

美國總統川普就巴洛貢紅牌事件答記者問

記者：我想問你，你能描述一下你和詹尼·因凡蒂諾針對那張紅牌的電話通話嗎？

川普：你是在問我足球的事啦？

沒錯，我是打了。我跟詹尼談過，他非常受人尊敬，他舉辦了史上最成功的世界盃，他們說，（收視率）四倍於過往。這不只是普通的成功。我其實對詹尼說：「詹尼，我們有這麼多場比賽看起來都像『超級碗』比賽一樣。」

這麼多比賽，你想想看，每場比賽都像「超級碗」。我昨天晚上看了墨西哥對英格蘭的比賽，太精彩了。我雖然不太認識那些球員，但我知道哈利·凱恩是一位非常出色的球員。我跟他打過高爾夫球，我很喜歡他，他高爾夫打得很好，但他踢球更棒。我昨晚原本不該去看球，但一看就停不下來，根本欲罷不能。

因為我對詹尼說：「因為你們增加了比賽場次，所以有這麼多精彩比賽。」至少可以說是有一個足球非主流的國家（美國），已經如此成功，四倍於過往。他昨晚告訴我，收視數據是以前的四倍。他們認為今晚的比賽（美國 vs 比利時）將有五千萬到六千萬人收看。這已經快達到「超級碗」的收視水準了。今晚這場比賽，他們預計至少有 5000 萬人會看。

我們叫它「Soccer」（足球）。，其它地方叫它「Football」。但我們真的不能叫它「Football」（橄欖球），因為那會讓人混淆。所以我們叫它 Soccer。全世界大概只有我們這麼叫，橄欖球（Football）也很棒。不過，我真的從沒見過像（足球）這樣的盛況。

我看到了那個吹罰（巴洛貢的紅牌）。我是一個熱愛運動且有運動天賦的人，我非常了解運動，真的非常了解。

那根本不是犯規，甚至連違規動作都沒有。那是兩個全速奔跑的人恰好撞在一起。當你在奔跑時，你不可能把自己的腳精準的故意踩在別人腳上。那只是兩位偉大的運動員糾纏在一起了。

而這個裁判，如果你去查查他的過去，他的判罰缺少公信力，我不想這麼說，因為我不喜歡製造事端，但非常沒有公信力。如果你們願意，我可以提供他過去的判罰，他做出了一些不可理喻的決定，甚至連被犯規一方都會說：「我們運氣真好。他居然能這麼判。」

另外他們告訴我一件很有意思的事，裁判在判決時不應使用慢動作回放。我以前從來沒意識到這點，也從來沒聽說過。因為如果用慢動作，你可能會看到某一瞬間——例如四分之一秒——有人手碰到對方脖子，或者看到某個細節。但如果用正常速度來看，就只是兩個人撞在一起。這也就是實際情況，他們只是互相糾纏在一起。

他（巴洛貢）沒有做錯任何事，而且他是我們最好的球員之一，非常重要的一名球員。結果裁判直接給了他一張紅牌。我當時不知道那意味什麼，我還以為沒什麼大不了。後來我才知道，紅牌代表至少下一場不能出場。我心想：「天啊，這懲罰也太重了吧。」這放在哪個球員身上都不公平。

如果隊中有很多優秀球員，但把其中最好的球員之一給直接禁賽，那不公平。一名球員在這場比賽受到懲罰，為什麼會殃及他還未參加的下一場比賽？這太不公平了，不該那麼做。

所以，是的，我要求國際足聯（FIFA）進行審查。我聯絡了一位備受尊敬的人。順便說一句，他受尊敬程度十倍於過去，他原本就很受尊敬了。他推動了這屆世界盃的舉辦。不是拜登，拜登一無所知，是我讓他促成這次舉辦。

事實上，這很令人唏噓，因為是我促成的，而如果一切按正常發展（2020年連任總統），我本來已經退休了。民主黨人現在都說：「我們當初就該順他的意就好了，這樣他早就不在任了。」但最遺憾的是，我爭取到了奧運，我也爭取到了世界盃。我還試著主張美國250周年的事，但沒成功。他們說：「那事該怎樣就怎樣。」但我試過卻沒成功。

總之，我把這些都爭取到了。我當時超級自豪。後來我才意識到，如果按照原本的時間安排，到那些賽事舉辦時，我已經不會是總統了。我當時心裡覺得很不是滋味。

然而最奇妙的地方在於我又參選總統，現在都能親身參與了，水到渠成，我突然意識到：我促成了奧運會，我也促成了世界盃，並且分了一部分比賽給加拿大，也分了一部分給墨西哥。這都是我做的。

當然很多人也像那邊凱文一樣幫了忙。我們為此付出了巨大的努力，我們成功了。只是我們誰也沒想到，它會成功到這種程度。

我還問詹尼：「真的會有人看嗎？」畢竟足球在美國一直不是主流運動，現在確實比以前好多了。但如果當初你和任何高智商的人說，今天的收視數字會是這樣，誰都不會信。

想想看，歷史上最成功的奧運會或世界盃，看看這次的收視率，跟以前的世界盃相比，高了好幾倍。這不是多10%、2%或5%，不是這種預期性增長，而是整整四倍。

於是我對詹尼說：「下屆，我們再來一次。」他表示這很難。我說：「不，不，你再讓我們辦一屆。再下一屆你可以讓別人辦。」我不知道啦，可能這想法太過不切實際。

但我所做的，我所做的一切，就只是要求審查。因為我認為那根本不是犯規，而且我對這些事情很有判斷力。我真的認為那不是犯規，只是兩位優秀運動員高速奔跑互相糾纏在一起，而不是有人往另外一個人臉上揮了一拳，那就是另外一回事了。

如果因為這樣，不讓一位頂尖球員——甚至可能是全隊最好的球員——出場，這會是這屆精彩的世界盃的一個巨大污點，我只是表達了這種感覺。我沒要求詹尼必須怎麼做，我無權告訴他怎麼做，而且我不認為這是他做出的決定，我認為是一個委員會做出的決定。

他們做出了正確的決定，因為首先，那根本不是犯規。而且，每個人都希望看到的是一場擁有最佳球員參與的比賽。

你不會希望有人說：「如果我們把梅西（Lionel Messi）罰下，你會怎麼想？」例如，他只是和別人有一點碰撞，就把他驅逐出場。或者是把C羅罰下：「C羅，你只是和別人有身體接觸，我們就要把你驅逐出場。」又或者是哈里·凱恩：「哈里，你只是碰撞時力道稍微大了一點，所以我們要把你驅逐出場。」不能這樣做。

如果真的把他（巴洛貢）罰下，我認為那將會給這屆精彩的世界盃蒙上污點。我們必須讓最好的球員留在場上。比利時也是一支非常出色的球隊。我們應該派出最好的球員，他們也應該派出最好的球員。無論最後輸贏，那才是公平的。

否則，假設我們失去了他，最後又輸掉了比賽，那將會是一件非常糟糕的事情。所以，我認為他們做出了一個非常英明的決定。

我認為裁判當時出示紅牌的判罰非常糟糕，但沒有人去討論這一點。大家都把焦點放在紅牌撤銷與否的問題上，而好像出示紅牌本身就是理所當然的，沒有人去討論裁判當初是否該出示那張紅牌。

我以前根本不知道紅牌意味什麼。當我了解之後，我說：「你在開玩笑吧？」一名裁判只要舉起手中的紅牌，就能決定：「好，你們隊最好的球員下一場甚至接下來的比賽都不能踢了。」我當時心想：「哇，這權力也太大了。」

這實在很糟糕。後來我又查了一下那位裁判過往的執法記錄，發現他並不是什麼知名裁判。